

EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Konformitätsverklaring veiligheid	UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança	EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklaring EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet	EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuusuden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelősségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declarație de conformitate de siguranță	EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност	EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drošības atbilstības deklarācija EU – Vyhľadanie o zhode Bezpečnosť AB – Güvenlik uygunluk beyanı
---	---	--	--	---	--	--

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
02 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

FBA100A2VEB, FBA125A2VEB, FBA140A2VEB,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden:
03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 συμμορφώνονται με την/ες ακόλουθη(ές) οδηγία(ς) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

Machinery 2006/42/EC**

Low Voltage 2014/35/EU

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

- 01 following the provisions of:
02 gemäß den Bestimmungen in:
03 conformément aux dispositions de:
04 volgens de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le disposizioni di:
07 σύμφωνα με τις προβλεπείς των:
08 segundo as disposições de:
09 в соответствии с положениями:

- 01 Note* as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
03 Remarque* telles que définies dans <A> et évaluées positivement par conformément au Certificat <C>.
04 Bemerk* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig het Certificaat <C>.
05 Nota* tal como se establece en <A> y valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.

- 01** DiCz*** is authorised to compile the Technical Construction File.
02** DiCz*** hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
03** DiCz*** est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
04** DiCz*** is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
05** DiCz*** está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
06** DiCz*** è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.
*** DiCz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление:
10 erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
11 deklarerer i egenskab av huvudsansvarig, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att:
12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen;
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
14 prohlašuje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje;
15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:
10 overholder bestemmelse(r) i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
11 uppfyller följande direktiv eller föreskrift(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner:
12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:
13 ovat seuraavien direktivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti:
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:
15 u skladu sa sledjedcom direktívom(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:
16 megfelelenek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerint használják;

- 01 as amended,
02 in der jeweils gültigen Fassung,
03 telles que modifiées,
04 zoals gewijzigd,
05 en su forma enmendada,
06 e successive modifiche,
07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 19 v skladu z določbami:
20 vastavalt nõuetele:
21 следващите клаузице на:
22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
23 atbilstoši šādu standartu prasībām:
24 nasledovnyh ustanoveniami:
25 şu standartların hükümlerine:

- 11 Information* som anges i <A> och godkärnts av enligt Certifikat <C>.
12 Merk* som det fremkommer i <A> og vurdert positivt av i henhold til Sertifikatet <C>.
13 Huom* sellaisina kuin ne on esitetty asiakirjassa <A> ja joltka on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.
14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s Osvědčením <C>.
15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od prema Certifikatu <C>.

- 07** Η DiCz*** είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
08** A DiCz*** está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
09** Компания DiCz*** уполномочена составить Комплект технической документации.
10** DiCz*** er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
11** DiCz*** är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
12** DiCz*** har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruksjonsfilen.

Minoru Shoji
Managing Director
Pilsen, 5th of January 2026

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

- 17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy:
18 deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
19 z vso odgovorností izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
20 kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:
21 deklariра на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
22 savo išskirtine atsakomybę pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma:
23 ar pinu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija:
24 vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanın ilgili olduđu ürünlerin:

- 17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
19 v skladu z naslednjio direktiv(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili:
20 vastavad järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimuse, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele:
21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции:
22 atitinka toliau nurodytas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų:
23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām:
24 sú v zhode s nasledujúcou(m)i smernicou(ami) alebo predpisom(m)i za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi:
25 talaimarimiz doğrultusunda kullanımları aşajadaki direktif/direktiflere uygun olduđunu beyan eder:

- 14 v platném znění,
15 kako je izmijenjeno amandmanima,
16 és módosításaik rendelkezéseit,
17 z późniejszymi zmianami,
18 cu amendamentele respective,
19 kakor je bilo spremenjeno,

EN 60335-1: 2012 + A1: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2:2019 + A15: 2021,
EN IEC 60335-2-40: 2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019 + A1: 2021,
EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019 + A2: 2021

- a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, 21 Забелешка* както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
a(z) <C> tanúsítvány szerint.
zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadcstwem <C>.
asa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de conform Certificatului <C>.
Kot je določeno v <A> in je prejelo pozitivno očno v skladu s Osvědčením <C>.
Mis on sätestatud dokumendis <A> ja hinnatud vastavõetaks dokumendis , vastavalt Sertifikaadile <C>.

- 13** DiCz*** on valitud teetü laatiiaan Teknisen asiakirjan.
14** Společnost DiCz*** má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
15** DiCz*** je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
16** A DiCz*** jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
17** DiCz*** ma upoważnienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
18** DiCz*** este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

19** DiCz*** je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
20** DiCz*** on volitudat koostama tehnilist dokumentatsiooni.
21** DiCz*** e otworzprana da sctawi Akta za techniczna konstrukcja.
22** DiCz*** yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
23** DiCz*** ir autorizēts sastādīt tehnisko dokumentāciju.
24** Spoločnosť DiCz*** je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.
25** DiCz*** Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

<A>	DAIKIN.TCF.033A3/03-2017
	DEKRA (NB0344)
<C>	2178265.0551-EMC

